

I Ogólnopolski Kongres Młodych Badaczy Semitystów

6-7 marca 2014 r.

Kraków

DZIEŃ I		
6 marca 2014 r.		
9:00-9:10	Otwarcie obrad I OKMBS	
9:10-10:10	Wykład plenarny prof. dr hab. Andrzej Zaborski "Semitica et semitistica viva"	
10:15- 11:50	1. Językoznawstwo diachroniczne	
10:15-10:35	Język akadyjski – najważniejsze zmiany językowe na przestrzeni wieków	Paulina Nicko (UWr)
10:35-10:55	Język akadyjski jako lingua franca XIV w. p. n. e. - korespondencja z Tell el-Amarna	Natalia Borusiewicz (UWr)
10:55-11:15	Zagadnienie realizacji grafemów <i>chet</i> i <i>ajin</i> w języku hebrajskim biblijnym	Bartosz Pietrzak (UJ)
11:15-11:35	Podwójna realizacja <i>resz</i> w Sefer Jecira i u gramatyków hebrajskich- mistyka czy lingwistyka	Paweł Chról (UJ)
11:35-11:50	-dyskusja-	
12:00- 13:35	2. Literatura (I)	
12:00-12:20	Dualis formy <i>Jeruszalaim</i> jako inspiracja dla hebrajskich poetów	Aleksandra Jakubczak (UW)
12:20-12:40	Z Łodzi do Palestyny. O zakorzenieniu języka Hanocha Levina w polskiej kulturze	Dominika Radziun (UJ)
12:40-13:00	Kierunek Wschód. O fenomenie „pisarstwa mizrachijskiego” w Izraelu	Magdalena Kozłowska (UJ)
13:00-13:20	Współczesny Oman w twórczości Seifa ar-Rahbiego	Natalia Żurawska (UTS w Kijowie)
13:20-13:40	Co Boskie Bogu, co cesarskie szachowi? Władza w ujęciu syryjskich chrześcijan pogranicza – uwagi na marginesie próby tłumaczenia Kroniki z Arbeli	Błażej Cecota (UŁ)
13:40-13:55	-dyskusja-	
13:55- 14:50	OBIAD	
14:50- 16:05	3. Język hebrajski biblijny	
14:50-15:10	Związek gwiazd z demonami w tekście Biblii Hebrajskiej	Łukasz Krzyszczuk (UWr)
15:10-15:30	„List Boga do człowieka” opatrzony błędami? – czyli pomyłki...	Marlena Bodo (UJ)
15:30-15:50	Omówienie metody analizy retorycznej na przykładzie Psalmu 34	Alicja Malinowska (UW)
15:50-16:05	-dyskusja-	
16:15- 17:50	4. Socjolingwistyka	
16:15-16:35	Tabu w języku młodych Egipcjan na przykładzie komunikacji internetowej	Magdalena Zawrotna (UJ)
16:35-16:55	Współczesna arabska terminologia prawnicza	Marcin Gudajczyk (UW)
16:55-17:15	Bliskowschodni język polityki	Katarzyna Dziekan (UJ)
17:15-17:35	Językowy obraz miłości w amharskiej muzyce popularnej	Kinga Turkowska (UW)
17:35-17:50	-dyskusja-	
18:20	BANKIET OKMBS (Muzeum <i>Galicja</i>)	

DZIEŃ II		
6 marca 2014 r.		
11:00- 12:00	Wykład plenarny: dr hab. Maciej Tomal	
12:10- 13:25	5. Literatura (II)	
12:10-12:30	Zbuntowany Dawid czy Bóg-egoista? – rola kontekstu biblijnego w twórczości Natana Zacha	Karolina Koprowska (UJ)
12:30-12:50	O trudnościach w tłumaczeniu poezji hebrajskiej na przykładzie utworów Natana Zacha	Anna Piątek (UW)
12:50-13:10	Dramaturgia polska po hebrajsku: trudności i strategie translatorskie na przykładzie Naszej klasy Tadeusza Słobodzianka w tłumaczeniu Anat Zeidman	Małgorzata Lipska (UW)
13:10-13:25	-dyskusja-	
Warsztaty		
13:35-14:35	Język akadyjski	Natalia Borusewicz
14:35- 15:35	OBIAD	
15:35- 15:40	Prezentacja sponsorów	
Warsztaty		
15:40- 16:15	Język-religia	Paweł Chról
16:15- 17:30	6. Językoznawstwo synchroniczne, dialektologia	
16:15-16:35	Sposoby wyrażania zwrotności w języku arabskim i hebrajskim – ujęcie porównawcze na podstawie badań korpusowych współczesnych tekstów literackich	Aleksandra Kijewska (UJ)
16:35-16:55	Powtórzenia treści i formy na poziomie zdania i większych struktur tekstowych w arabskim języku mediów	Karolina Jaworska (UJ)
16:55-17:15	Podział dialektalny Półwyspu Katarskiego	Katarzyna Dyl (UW)
17:15-17:30	-dyskusja-	
17:40-	7. Język a kultura	
17:40-18:00	Erec szam. Językowe i literackie strategie budowania obrazu Polski w hebrajskojęzycznych tekstach autorów-ocalałych z Zagłady.	Jagoda Budzik (UAM)
18:00-18:20	Wariantywność żydowskich imion męskich w Lublinie na podstawie wykazu listy składek gminy żydowskiej z 1920 roku – zarys problematyki	Patrycja Wołyńczuk (UMCS)
18:20-18:40	Hebrajski, jidysz, rosyjski – który język jest bardziej „żydowski” dla emigrantów z Birobidżanu w Izraelu (na materiale badań terenowych)	Maria Makarowa (PAN)
18:40-19:00	Wielojęzyczność Żydów polskich w pismach z okresu Zagłady	Weronika Romanik (UW)
19:00-19:20	Tkaniny i szaty w Pięcioksięgu. Terminologia i rekonstrukcja	Anna Rambiert (UWr)
19:20-19:35	-dyskusja-	
19:35- 19:55	Zamknięcie obrad I OKMBS	